

416 4/9

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá, Colombia, S.A.
Tels: (571) 61620... 6161839 - 6161869

2402/P

F
Radicación : 00097404 00000004
Fecha (UND): 2001-04-05 16:30:10 Folios: 5
Trámite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 00.097.404
Solicitud de Patente a nombre de
NOVARTIS AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, of. 305-306, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, domiciliada en Basilea, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta a su oficio No. 0884/ notificado por fijación en lista el día 22 de marzo de 2001, me permito manifestar lo siguiente:

1. Anexo al presente memorial el documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante.

De conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, los documentos en inglés que se pretendan aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés, cuya versión en español se encuentra a continuación del texto en inglés, y con la correspondiente Apostilla.

2. La dirección de mi mandante es: Schwarzwaldallee 215, 4058 Basilea, Suiza.
3. La copia certificada de la solicitud extranjera base de la prioridad reivindicada en la presente solicitud fue presentada ante ese despacho el día 16 de enero de 2001.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º., inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente solicito se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,



JIMENA ESCOBAR URIBE

C.C.39.779.452 de usaquén

T.P. 68228

Cód. 5376

418
15
423

Attestation

I, the undersigned notary public of the Canton of Basel-City, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signatures of Mr. **Carlo Gambacorti-Passerini**, Italian citizen, residing in Monza, Italy, and Mr. **Philipp Lecoutre**, German citizen, residing in Berlin, Germany. The authenticity of the signatures was established by comparison.

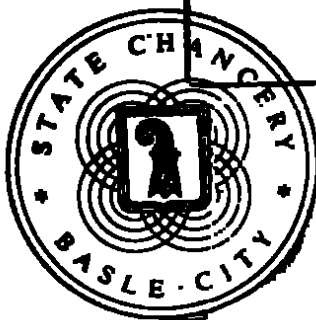
BASEL, this 19th (nineteenth) of March 2001 (twothousandandone).

M. Staehelin, Notar

Dr. M. Staehelin
Notar

Leg. Prot.: 394/2001

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5. octobre 1961)	
1. Land: Schweiz (Suisse)	
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von <u>Dr. iur. M. Staehelin</u>	
3. in seiner Eigenschaft als <u>off. Notar</u>	
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) <u>Gemeinden</u>	
Bestätigt	
5. in Basel (Bâle)	6. am <u>27. März 2001</u>
7. durch die Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	
8. unter Nr. <u>2591/4494</u>	
9. Siegel/Stempel:	10. Unterschrift: <u>H. Lauener</u> Hanna Lauener



**DOCUMENT DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **NOVARTIS AG**, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

Combinations of a receptor tyrosine kinase inhibitor with an organic compound capable of binding to α_1 -acidic glycoprotein

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **NOVARTIS AG**, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.



Carlo GAMBACORTI-PASSERINI
domiciled at
Via Lissoni 5, 20052 Monza, Italy

22/12/00

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Philipp LECOUTRE
domiciled at
**Schumannstrasse 15 b, 10117 Berlin,
Germany**

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

420
420

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **NOVARTIS AG**, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

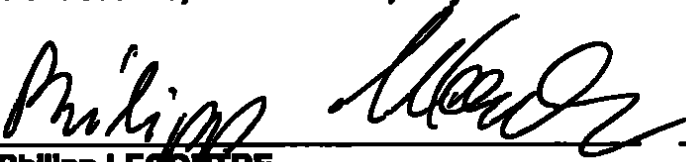
The undersigned, as inventor (s) of

Combinations of a receptor tyrosine kinase inhibitor with an organic compound capable of binding to α_1 -acidic glycoprotein

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **NOVARTIS AG**, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.

Carlo GAMBACORTI-PASSERINI
domiciled at
Via Lissoni 5, 20052 Monza, Italy

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en



Philipp LEODTRE
domiciled at
Schumannstrasse 15 b, 10117 Berlin, Germany

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en